

**Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)**

---

**From:** Pascale Pelletier <[pascale.pelletier@zenima.ca](mailto:pascale.pelletier@zenima.ca)>  
**Sent:** April 15, 2020 2:12 PM  
**To:** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Objet :** RE: Offre de service Textiles Gauvin

Merci beaucoup pour votre aide CD

*Pascale Pelletier*  
*Présidente, Directrice Générale*

*Tél : (418) 356-2434 Fax : (418) 356-3320*



---

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) [<mailto:chelsea.kusnick@canada.ca>]

**Envoyé :** 15 avril 2020 13:37

**À :** Pascale Pelletier

**Objet :** Concernant : Offre de service Textiles Gauvin

Bonjour Mme Pelletier,

Merci de m'envoyer votre numéro de référence.

Le ministère analyse toutes les commandes qui sont soumises sur le page [achetsetvents.gc.ca](http://achetsetvents.gc.ca). J'ai envoyé votre information pour leur fichier et ils vont vous contacter si on peut utiliser vos blousons.

Merci encore pour votre soutien.

Sincèrement,

Chelsea

**From:** Pascale Pelletier [<mailto:pascale.pelletier@zenima.ca>]

**Sent:** April 13, 2020 2:59 PM

**To:** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** TR : Offre de service Textiles Gauvin

Bonjour,

Nous nous inscrit au portail le 31 mars dernier.

Voici le numéro de référence : 44235

Pour le moment, il nous est possible de produire des blouses de protection

- Blouson #1 (voir photo en référence) :
  - Tissu 100% Polyester, 115GSM
  - Blanc
  - Disponibilité de 1600 unités
  - Prix : 21.50 \$ Transport inclus
- Blouson #2 (voir photo en référence) :
  - Tissu Polypropylène fibre non tissé 65GSM
  - Blanc
  - Disponibilité de 1300 unités
  - Prix : 9.75 \$

Demain, j'aurai d'autres échantillons de afin de me permettre de vous soumettre d'autres possibilités. Avec la réception des nouveaux tissus, je pourrai fournir de 2500 à 5000 blouses par semaine.

Il est possible de me rejoindre en tout temps au

P

Merci de transmettre le tout aux personnes concernées.

*Pascale Pelletier*  
*Présidente, Directrice Générale*  
Tél : (418) 356-2434 Fax : (418) 356-3320



De : Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) [<mailto:chelsea.kusnick@canada.ca>]

Envoyé : 9 avril 2020 11:02

À : [pascale.pelletier@zenima.ca](mailto:pascale.pelletier@zenima.ca)

Objet : TR : Offre de service Textiles Gauvin

Bonjour Mme Pelletier,

Merci d'avoir contacté votre député qui nous a donné votre courriel ci-dessous.

La première chose que je veux vous montrer c'est le site Web d'Industrie, des Sciences et Développement économique Canada qui a de l'information pour des entreprises comme la vôtre qui cherchent à réétailler et à créer les fournitures nécessaires, comme les masques.

- Site Web: <https://www.canada.ca/fr/services/entreprises/maintenirfairecroitreameliorerentreprise/aide-manufacturiers.html>
- Adresse courriel générique: [ic.mid-dim.ic@canada.ca](mailto:ic.mid-dim.ic@canada.ca)

Une fois que vous avez tous les détails, je vous invite à remplir le formulaire sur le portail à <https://achatsetventes.gc.ca/appel-a-tous-les-fournisseurs-aider-le-canada-a-combattre-le-covid-19> .

Une fois que vous l'avez fait, s'il vous plaît envoyez-moi le numéro de référence que vous recevez avec le nombre de masques que vous prévoyez de produire et leur coût. Avec cette information, je la transmets au ministère qui analyse toutes les soumissions au portail.

Merci pour tout votre aide.

Sincèrement,

### **Chelsea Kusnick**

Parliamentary Secretary Assistant and Legislative Assistant  
Office of the Honourable Anita Anand | Bureau de l'honorable Anita Anand  
Minister of Public Services and Procurement Canada | Ministre des Services publics et de l'Approvisionnement  
PDP III, Tower A, 18th Floor, 11 rue Laurier Street, Gatineau QC, Canada K1A 0S5  
[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)  
Cell : 873 355 3368

**From:** Taipalus, Madison (SPAC/PSPC)  
**Sent:** April 8, 2020 5:25 PM  
**To:** Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <[anthony.laporte@canada.ca](mailto:anthony.laporte@canada.ca)>  
**Objet :** TR : Offre de service Textiles Gauvin

Un autre pour toi I

Madison

**From:** Paul-Hus, Pierre   
**Sent:** April 8, 2020 12:30  
**To:** Taipalus, Madison (SPAC/PSPC) <[madison.taipalus@canada.ca](mailto:madison.taipalus@canada.ca)>  
**Cc:** Généreux, Bernard <[pascale.pelletier@zenima.ca](mailto:pascale.pelletier@zenima.ca)>; Jeneroux, Matt

**Objet :** Concernant : Offre de service Textiles Gauvin

Mes excuses,

J'ai mal orthographié le nom de famille de Madison.

**Pierre Paul-Hus**

**De :** Paul-Hus, Pierre – Personnel

**Envoyé :** 8 avril 2020 12:27

**À :** [madison.taipius@canada.ca](mailto:madison.taipius@canada.ca)

**Cc :** Généreux, Bernard [REDACTED] [pascale.pelletier@zenima.ca](mailto:pascale.pelletier@zenima.ca); Jeneroux, Matt- [REDACTED]

**Objet :** TR: Offre de service Textiles Gauvin

Bonjour Madison,

Il y a une offre d'une société de textile du Québec. Elle est prête à produire des masques.

Vous pouvez joindre la propriétaire Pascale Pelletier au P [REDACTED]

Merci



## Pierre Paul-Hus

Député fédéral

Charlesbourg—Haute-Saint-Charles

Ministre du cabinet fantôme pour la Sécurité publique

et la Protection civile

Shadow minister for Public Safety and Emergency Preparedness

**Bureau Ottawa** I 613-996-1610

**Bureau circonscription I** 1 418 624-0022

**Courriel** [pierre.paul-huseparl.gc.ca](mailto:pierre.paul-huseparl.gc.ca)

**De :** Pascale Pelletier <[pascale.pelletier@zenima.ca](mailto:pascale.pelletier@zenima.ca)>

**Envoyé :** 8 avril 2020 12:15

**À :** Paul-Hus, Pierre P

**Objet :** Offre de service Textiles Gauvin

Bonjour M. Paul-Hus,

Mme France Bélanger m'a transmis vos coordonnées afin que nous vous communiquions nos offres pour la confection de produit de protection.

Suite aux développements des derniers jours, nous avons été contraints de fermer temporairement nos activités.

Je me permets donc de vous faire parvenir ce courriel afin de vous offrir nos services pour tous besoins au niveau de la couture. Nous pouvons également travailler en sous-traitance avec les entreprises qui sont déjà en production

Nous sommes dans le domaine de la confection de literie et de vêtement de nuit depuis plus de 30 ans. Environ 30 personnes travaillent dans l'entreprise pour la confection ainsi qu'à l'expédition. Notre expérience ainsi que nos compétences dans le domaine de la couture sont très larges.

Nous sommes également importateurs de tissu. Nous avons beaucoup d'inventaire de tissu tel que, Poly-coton, 100% coton, différents matelassés pour couvre matelas, tissus imperméables pour protection de matelas, tissu molleton pour couverture, NonWoven (fibre non tissé polypropylène), oreiller....

Nous attendons également au cours de la semaine prochaine du tissu certifié à la fabrication de masque de protection. Nous sommes en montage de prototype afin de pouvoir produire cet équipement. Il est possible pour nous d'investir au niveau de l'équipement de production afin d'être en mesure de produire en volume pour les mois et années à venir. Vous pouvez voir notre premier prototype de masque de protection en pièce jointe.

Il nous ferait très plaisir de faire notre part pour le domaine de la santé, à notre façon. Il nous serait possible de mettre en place une équipe pour la fabrication d'items nécessitant de la couture ceci peu importe les besoins.

Il est possible de me rejoindre par courriel à cette adresse ou au numéro suivant pour toutes informations :

Merci de nous aider dans notre processus.

Bonne journée,

Les Textiles Gauvin Inc.

63 Rue Industrielle

St-Pamphile, QC

GOR 3X0

*Pascale Pelletier*  
*Présidente, Directrice Générale*

Tél : (418) 356-2434 Fax : (418) 356-3320

